※ 번역문은 민원 신청을 위한 참고용이며, 기존의 한글 서식에 한글로 작성하여 제출해야 함을 유의해주시기 바랍니다.

※ Ushbu tarjimadan ariza topshirayotganingizda qo‘llanma sifatida foydalanishingiz mumkin bo‘lib, arizani koreys tilida koreys blankasini to‘ldirib, topshirishingiz kerak ekanligini yodda tuting.

〔별지 1호 서식〕

[1-sonli ilova]

농어업인 건강보험료 지원 신청(확인)서

Qishloq xo‘jaligi va baliqchilik bilan shug‘ullanadigan shaxslarning tibbiy sug‘urta to‘lovi bo‘yicha yordam olish uchun ariza (tasdiqnoma)

접수번호 Qayd raqami	접수일 Qayd etish sanasi	처리기한 : Ko‘rib chiqish muddati:	14일 이내 14 kun ichida

※ 아래의 건강보험료 신청 시 유의사항, 작성방법 등을 참고하여 주시기 바랍니다.

※ Quyidagi tibbiy sug‘urta to‘lovi uchun ariza berayotganda eslatmalar, to‘ldirish bo‘yicha ko‘rsatmalarni ko‘rib chiqing.

농어업인 대상자 **Qishloq xo‘jaligi va baliqchilik bilan shug‘ullanuvchi shaxs**	성명 F.I.O.		주민등록번호 Rezidentning ro‘yxatga olish raqami	
	주소 Manzil		전화번호 Telefon raqami	
	세대주와의 관계 Oila boshlig‘i bilan qarindoshlik darajasi	*건강보험료 지원신청 시 작성 *Tibbiy sug‘urta to‘lovi bo‘yicha yordam olish uchun ariza topshirilayotganda to‘ldiriladi	휴대전화 Mobil telefon raqami	
농어업인 확인 **Qishloq xo‘jaligi va baliqchilik bilan shug‘ullanuvchi shaxslarni tasdiqlash**	농어업인 해당일 Qishloq xo‘jaligi va baliqchilik bilan shug‘ullanadigan shaxsga tegishli sana	년 월 일(☐ 경영체등록일, ☐ 기타 읍·면·동 확인일) yil oy kun (☐ boshqaruv faoliyatini ro‘yxatga olish sanasi, ☐ boshqa mavze, shaharcha, massiv tasdiqlagan sana)		
	농어업인 구분 Qishloq xo‘jaligi va baliqchilik bilan shug‘ullanadigan shaxs tasnifi	☐ 농업인(축산업, 임업, 법인종사자 포함), ☐ Qishloq xo‘jaligi bilan shug‘ullanadigan shaxslar (shu jumladan, chorvachilik, o‘rmon xo‘jaligi va yuridik tashkilot xodimlari), ☐ 어업인(법인종사자 포함) ☐ Baliqchilik bilan shug‘ullanadigan shaxslar (shu jumladan, yuridik tashkilot xodimlari)		
	농어업 규모 Qishloq xo‘jaligi va baliqchilik ko‘lami	농지 ㎡, Qishloq xo‘jaligi yerlari ㎡, 어선 톤, 양식 ha Baliqchilik kemasi tonna, Baliq yetishtirish ga		
	연간 농수산물 판매액 Qishloq xo‘jaligi va dengiz mahsulotlarining yillik savdo miqdori		연간 농어업 종사일 Qishloq xo‘jaligi va baliqchilik faoliyati bilan shug‘ullanadigan yillik kunlar soni	

	법인에 1년 이상 계속하여 고용된 사람 Yuridik tashkilotda 1 yildan ortiq doimiy ishlagan shaxs	□ 영농(어)조합법인에 고용된 사람의 고용일수: 일 □ Qishloq xo‘jaligi (baliqchilik) birlashmasida ishga yollangan shaxsning ishlagan kunlari: kun * 다만, 농수산물 출하・유통・가공・수출활동 종사자 * Biroq qishloq xo‘jaligi va baliqchilik mahsulotlarini jo‘natish, tarqatish, qayta ishlash va eksport qilish faoliyati bilan shug‘ullanadigan shaxslar □ 농(어)업회사법인에 고용된 사람의 고용일수: 일 □ Qishloq xo‘jaligi (baliqchilik) kompaniyasida ishga yollangan shaxsning ishlagan kunlari: kun * 다만, 농수산물 유통・가공・판매활동 종사자 * Biroq, qishloq xo‘jaligi va baliqchilik mahsulotlarini tarqatish, qayta ishlash va sotish faoliyati bilan shug‘ullanadigan shaxslar ※ 법인에서 고용분야가 명기된 고용기간 자료를 발급받아 첨부할 것 ※ Yuridik tashkilotdan ish sohasi ko‘rsatilgan ish muddati hujjatini olib biriktirish lozim.

농어촌 요건 확인 **Qishloq xo‘jaligi va baliqchilik hududi talablarini tasdiqlash** (읍·면지역 외 지역 농어촌 요건 검토) (Mavze, shaharchadan tashqari hududlarda qishloq xo‘jaligi va baliqchilik talablarini ko‘rib chiqish) *농업·농촌 및 식품산업 기본법 제3조 제5호나목에 따른 농촌지역(㉮~㉰) “Qishloq xo‘jaligi,	㉮ 「지방자치법」 제2조제1항제2호나 「제주특별자치도 설치 및 국제자유도시 조성을 위한 특별법」 제15조에 따른 시의 지역 중 동 지역은 「국토의 계획 및 이용에 관한 법률」 제36조제1항에 따라 지정된 주거·상업·공업지역 외의 용도지역 a “Mahalliy hududlarning o‘zini o‘zi boshqarish to‘g‘risida”gi qonunning 2-moddasi 1-bandi 2-xatboshisiga yoki “Jeju maxsus o‘zini o‘zi boshqaruvchi provinsiyasini tashkil etish va xalqaro erkin shaharni rivojlantirish to‘g‘risida”gi maxsus qonunning 15-moddasiga binoan shahar hududi ichidagi mahallalar, “Milliy hududni rejalashtirish va foydalanish to‘g‘risida”gi qonunning 36-moddasi 1-bandiga muvofiq belgilangan yashash, tijorat va sanoat hududlaridan tashqari foydalanish hududi	□ 맞음 □ To‘g‘ri □ 아님 □ Noto‘g‘ri
	㉯ 「지방자치법」 제2조제1항제2호 및 제2조제2항에 따른 자치구(「수도권정비계획법」 제2조제1호에 해당하는 자치구는 제외한다)의 지역 중 동 지역은 「국토의 계획 및 이용에 관한 법률」 제36조제1항에 따라 지정된 다음 각 목의 용도지역 b “Mahalliy hududlarning o‘zini o‘zi boshqarish to‘g‘risida”gi qonunning 2-moddasi 1-bandi 2-xatboshisi va 2-moddasi 2-bandiga muvofiq hududiy o‘zini o‘zi boshqaruvchi tumanlar (“Metropoliten hududlarga texnik xizmat ko‘rsatishni rejalashtirish to‘g‘risida”gi qonunning 2-moddasi 1-xatboshisiga tegishli o‘zini o‘zi boshqaruvchi tumanlar bundan mustasno)ning hududlari orasidagi bir xil hududlar “Milliy hududni rejalashtirish va foydalanish to‘g‘risida”gi qonunning 36-moddasi 1-bandiga muvofiq quyidagi foydalanish hududlari sifatida belgilangan hududlar . 도시지역의 녹지지역 중 생산·보전 녹지지역 . Shahar hududidagi yashil hududlar ichida ishlab chiqarish va saqlash yashil hududlari . 관리지역 중 생산·보전관리지역 . Boshqaruv hududlari ichida ishlab chiqarish va saqlash bo‘yicha boshqaruv hududlari . 농림·자연환경보전지역 . Qishloq xo‘jaligi va o‘rmon xo‘jaligi hamda tabiiy muhitni muhofaza qilish hududlari ※ 농어업인 지원(0~28%)만 가능, 농어촌경감(22%)은 해당안됨 ※ Faqatgina qishloq xo‘jaligi va baliqchilik bilan shug‘ullanadigan shaxslarni qo‘llab-quvvatlash (0-28%) mumkin, qishloq xo‘jaligi hududini qisqartirish (22%)ga tegishli emas	□ 맞음 □ To‘g‘ri □ 아님 □ Noto‘g‘ri
	㉰ 「개발제한구역의 지정 및 관리에 관한 특별조치법 시행령」 제2조제3항제2호에 따라 2002.8.14.이후 개발제한구역에서 해제되어 제1종일반주거지역으로 지정된 집단취락지구지역	□ 맞음 □ To‘g‘ri

qishloq xo‘jaligi hududi va oziq-ovqat sanoati to‘g‘risidagi asosiy qonun”ning 3-moddasi 5-xatboshi “b” punktiga binoan qishloq xo‘jaligi hududi (a-d) *농어촌주민의 보건복지 증진을 위한 특별법 제33조(준농어촌에 대한 특례)(㉮~㉲) “Qishloq xo‘jaligi va baliqchilik hududi aholisining sog‘lig‘ini saqlash va farovonligini oshirishga oid maxsus qonun”ning 33-moddasi (Qishloq xo‘jaligiga o‘xshash hududlar uchun maxsus qoidalar) (e-f)	c “Rivojlanishi cheklangan hududlarni belgilash va boshqarish bo‘yicha maxsus chora-tadbirlar to‘g‘risida”gi qonunning 2-moddasi 3-bandi 2-xatboshisiga muvofiq 2002-yil 14-avgustdan so‘ng rivojlanishi cheklangan hududlardan chiqarilib, 1-toifa umumiy yashash hududi sifatida belgilangan jamoaviy aholi hududlari ※ 농어업인 지원(0~28%)만 가능, 농어촌경감(22%)은 해당안됨 ※ Faqatgina qishloq xo‘jaligi va baliqchilik bilan shug‘ullanadigan shaxslarni qo‘llab-quvvatlash (0-28%) mumkin, qishloq xo‘jaligi hududini qisqartirish (22%)ga tegishli emas.	☐ 아님 ☐ Noto‘g‘ri
	㉲ ㉮,㉯,㉰외의 지역으로 농업진흥지역.개발제한구역.특별관리지역 d. a, b, d bandlardan tashqari hududlar, masalan, qishloq xo‘jaligini rivojlantirish hududlari, rivojlanishi cheklangan hududlar va maxsus boshqaruv hududlari	☐ 맞음 ☐ To‘g‘ri ☐ 아님 ☐ Noto‘g‘ri
	㉱-1 「개발제한구역의 지정 및 관리에 관한 특별조치법」 제3조에 따라 개발제한구역에서 해제되었으나 주변 농경지가 개발제한구역 또는 특별관리지역으로 존치하는 지역 중 아래 어느 하나에 해당하는 지역 e-1. “Rivojlanishi cheklangan hududlarni belgilash va boshqarish bo‘yicha maxsus chora-tadbirlar to‘g‘risida”gi qonunning 3-moddasiga muvofiq rivojlanishi cheklangan hududidan chiqarilgan, ammo atrofdagi qishloq xo‘jaligi yerlari rivojlanishi cheklangan hudud yoki maxsus boshqaruv hududi sifatida saqlanib qolgan hududlardan quyidagilardan biriga tegishli bo‘lgan hududlar (다만, 특별관리지역으로 존치하는 지역은 특별관리지역 지정 이전에 해당 지역에 거주하여 건강보험료를 지원받던 농어업인을 대상으로 함) (Biroq, maxsus boshqaruv hududi sifatida saqlanib qolgan hududlar maxsus boshqaruv hududi sifatida belgilanishidan oldin ushbu hududda yashab, tibbiy sug‘urta to‘lovlarini qo‘llab-quvvatlagan qishloq xo‘jaligi va baliqchilik bilan shug‘ullanayotgan shaxslarni qamrab oladi) . 제1종 전용주거지역 . 제1종 일반주거지역 . 1-toifa maxsus yashash hududi ·. 1-toifa umumiy yashash hududi . 보전녹지지역 . 자연녹지지역 . Muhofaza qilinadigan yashil hudud . Tabiiy yashil hudud	☐ 맞음 ☐ To‘g‘ri ☐ 아님 ☐ Noto‘g‘ri ※ 맞음에 체크한 경우 ㉱-2항목에 존치, 비존치 여부를 반드시 체크해야 함 ※ “To‘g‘ri”ga belgilagan bo’lsangiz, f-2 bandidagi “Saqlash”, “Saqlamaslik”ni, albatta, belgilashingiz kerak.
	㉱-2 거주지 주변 농경지의 개발제한구역 또는 특별관리지역 존치 경우 구분 e-2. Turar joy atrofidagi qishloq xo‘jaligi yerlarini rivojlanishi cheklangan hudud yoki maxsus boshqaruv hududi sifatida saqlanishni tasniflash	☐ 존치 ☐ Saqlash ☐ 비존치 ☐ Saqlamaslik

☐「농어촌주민의 보건복지 증진을 위한 특별법」 제27조에 따라 위와 같이 신청합니다.

☐ Men, “Qishloq xo‘jaligi va baliqchilik hududi aholisining sog‘lig‘ini saqlash va farovonligini oshirishga oid maxsus qonun”ning 27-moddasiga muvofiq yuqoridagidek ariza topshiraman.

☐「농어업인 삶의 질 향상 및 농어촌지역 개발 촉진에 관한 특별법」 시행령 제18조에 따라 사업신청과 관련된 개인정보(고유식별번호 포함)의 수집·이용·제공에 동의합니다.

☐ Men, “Fermerlar va baliqchilarning hayot sifatini yaxshilash va qishloq xo‘jaligi hududlaridagi fermer xo‘jaliklarining rivojlanishiga ko‘maklashish to‘g‘risida”gi maxsus qonunning 18-moddasiga muvofiq tadbirkorlikni ro‘yxatdan o‘tkazish bilan bog‘liq shaxsiy ma’lumotlar (shu jumladan, yagona identifikatsiya raqami)ni yig‘ish, ulardan foydalanish va taqdim etishga rozilik bildiraman.

년 월 일

yil oy kun

신청인(가입자) (서명 또는 인)

Ariza beruvchi (a’zo bo‘layotgan shaxs) (imzo yoki muhr)

확인자(읍·면·동장) (인)

Tasdiqlovchi (mavze, shaharcha, massiv rahbari) (muhr)

국민건강보험공단 이사장 귀하

Milliy sog‘liqni sug‘urtalash korporatsiyasi raisi janoblariga

첨부서류 Ilova qilinadigan hujjatlar	없음 Yo‘q	수수료 없음 Xizmat to‘lovi yo‘q

건강보험료 신청 시 유의사항

Tibbiy sug‘urta to‘lovi bo‘yicha yordam olish uchun ariza topshirishdagi eslatmalari

1. 주소지가 읍·면지역이고, 농어업경영체 등록정보를 등록한 농어업인은 확인자 확인 없이 공단으로 직접 신청(유선) 가능합니다.

1. Manzili mavze yoki shaharcha hududida bo‘lgan va qishloq xo‘jaligi yoki baliqchilik boshqaruv tizimida ro‘yxatdan o‘tgan qishloq xo‘jaligi yoki baliqchilik bilan shug‘ullanayotgan shaxslar tasdiqlayotgan shaxsning tasdig‘isiz to‘g‘ridan-to‘g‘ri (telefon orqali) tashkilotga murojaat qilishlari mumkin.

2. 농어촌 요건 확인은 신청인의 주소지 관할 지자체 동장이 확인합니다.

2. Qishloq xo‘jaligi va baliqchilik hududi talablarini tasdiqlash ariza beruvchining yashash joyiga mas’ul mahalliy hokimiyat rahbari tomonidan amalga oshiriladi.

작성방법

To‘ldirish bo‘yicha ko‘rsatmalar

1. 성명, 주민등록번호 및 주소는 주민등록상의 내용을 기재하십시오.

1. F.I.O., rezidentning ro‘yxatga olish raqami va manzilni rezidentning ro‘yxatga olingan ma’lumotlari asosida kiriting.

2. 농어업관련 조합법인이나 회사법인에 1년 이상 고용되어 농어업인으로 인정받으려는 사람은 관련 법인으로부터 고용일수 관련 자료를 발급받아 첨부하십시오.

2. Qishloq xo‘jaligi va baliqchilik bilan bog‘liq yuridik tashkilot yoki kompaniyada 1 yildan ortiq ishlab, qishloq xo‘jaligi va baliqchilik xodimi sifatida tan olinishni istagan shaxs tegishli yuridik shaxsdan ish kunlari to‘g‘risidagi hujjatni olib biriktirish lozim.

210mm×297mm[일반용지 60g/㎡(재활용품)]

(Orqa tomoni)

이 확인서는 아래와 같이 처리됩니다.
Ushbu tasdiqnoma quyidagicha ko‘rib chiqiladi.

신청인 Ariza beruvchi	확인기관 Tasdiqlovchi tashkilot	공단 Korporatsiya
확인 요청 Tasdiqlashni so‘rash	농어업인 확인 Qishloq xo‘jaligi va baliqchilik bilan shug‘ullanayotgan shaxslarni tasdiqlash 시장·구청장·읍장·면장·동장 확인 Shahar, tuman, mavze shaharcha, massiv rahbarining tasdig‘i	신청(확인)서 접수 Ariza (tasdiqnoma)ni qabul qilish

수령 Qabul qilish	◀	※ (건강보험) 주소가 읍·면지역이고, 농어업경영체 등록한 농어업인의 경우 아통장 및 읍면동장 확인 면제 ※ (Tibbiy sug‘urta) Manzili mavze yoki shaharcha hududida bo‘lib, qishloq xo‘jaligi va baliqchilik boshqaruv tizimida ro‘yxatdan o‘tgan qishloq xo‘jaligi yoki baliqchilik bilan shug‘ullanuvchi shaxslar uchun mahalla boshqaruvchisi va mavze, shaharcha yoki massiv rahbarining tasdig‘i talab etilmaydi. 그 외 지역의 경우 농어업경영체 등록자는 아통장 확인만 면제 가능 Bundan boshqa hududlarda esa qishloq xo‘jaligi yoki baliqchilik boshqaruv tizimida ro‘yxatdan o‘tgan shaxslar faqatgina mahalla boshqaruvchisining tasdig‘idan ozod bo‘lishlari mumkin.	확인 통지 Tasdiq haqida xabar

《 농어업인 구분 》

《Fermer va baliqchilik bilan shug‘ullanadigan shaxslar tasnifi》

농업인(축산업인 및 임업인 포함) Fermerlik bilan shug‘ullanadigan shaxs (shu jumladan, chorvachilik va o‘rmon xo‘jaligi bilan shug‘ullanuvchilar)	어업인 Baliqchilik bilan shug‘ullanadigan shaxs
○ 1천 제곱미터 이상의 농지(「농어촌정비법」 제98조에 따라 비농업인이 분양받거나 임대받은 농어촌 주택 등에 부속된 농지는 제외합니다)를 경영하거나 경작하는 사람 ○ 1 000 kvadrat metrdan ortiq qishloq xo‘jaligi yerlari (“Qishloq xo‘jaligi va baliqchilik hududlariga texnik xizmat ko‘rsatish to‘g‘risida”gi qonunning 98-moddasiga muvofiq qishloq xo‘jaligi bilan shug‘ullanmaydigan shaxs tomonidan sotib olingan yoki ijaraga olingan qishloq xo‘jaligi uylari va ularga tegishli yerlar bundan mustasno)ni boshqaradigan yoki o‘zlashtiradigan shaxs ○ 농업경영을 통한 농산물의 연간 판매액이 120만원 이상인 사람 ○ Qishloq xo‘jaligi faoliyati orqali yillik qishloq xo‘jaligi mahsulotlari savdosi 1 200 000 von yoki undan ortiq bo‘lgan shaxs ○ 1년 중 90일 이상 농업에 종사하는 사람 ○ 1 yil davomida 90 kundan ortiq qishloq xo‘jaligi bilan shug‘ullanadigan shaxs	○ 어업경영을 통한 수산물의 연간 판매액이 120만원 이상인 사람 ○ Baliqchilik faoliyati orqali yillik qishloq xo‘jaligi mahsulotlari savdosi 1 200 000 von yoki undan ortiq bo‘lgan shaxs ○ 1년 중 60일 이상 어업에 종사하는 사람 ○ 1 yil davomida 60 kundan ortiq baliqchilik bilan shug‘ullanadigan shaxs

○ 「농어업경영체 육성 및 지원에 관한 법률」 제16조제1항에 따라 설립된 영농조합법인의 농산물 출하·유통·가공·수출활동에 1년 이상 계속하여 고용된 사람 ○ “Qishloq xo‘jaligi va baliqchilik boshqaruv tizimini rivojlantirish va qo‘llab-quvvatlash to‘g‘risida”gi qonunning 16-moddasi 1-bandiga binoan tashkil etilgan qishloq xo‘jaligi birlashmasi tashkilotida 1 yildan ortiq muddat davomida qishloq xo‘jaligi mahsulotlarini jo‘natish, tarqatish, qayta ishlash va eksport qilish uchun yollangan shaxs ○ 「농어업경영체 육성 및 지원에 관한 법률」 제19조제1항에 따라 설립된 농업회사법인의 농산물 유통·가공·판매활동에 1년 이상 계속하여 고용된 사람 ○ “Qishloq xo‘jaligi va baliqchilik boshqaruv tizimini rivojlantirish va qo‘llab-quvvatlash to‘g‘risida”gi qonunning 19-moddasi 1-bandiga binoan tashkil etilgan qishloq xo‘jaligi birlashmasi tashkilotida 1 yildan ortiq muddat davomida qishloq xo‘jaligi mahsulotlarini jo‘natish, tarqatish, qayta ishlash va eksport qilish faoliyati bilan shug‘ullanib kelayotgan shaxs ※ 농업 ※ Qishloq xo‘jaligi ▪ 농작물재배업: 식량작물 재배업, 채소작물 재배업, 과실작물 재배업, 화훼작물 재배업, 특용작물 재배업, 약용작물 재배업, 버섯 재배업, 양잠업 및 종자·묘목 재배업(임업용 종자·묘목 재배업은 제외한다) ▪ Qishloq xo‘jaligi ekinlarini yetishtirish sanoati: don ekinlarini yetishtirish, sabzavot yetishtirish, meva yetishtirish, gul ekinlarini yetishtirish, maxsus ekinlarni yetishtirish, dorivor o‘simliklarni yetishtirish, qo‘ziqorin yetishtirish, ipakchilik va urug‘lik ko‘chat yetishtirish (o‘rmon xo‘jaligi uchun urug‘ va ko‘chat yetishtirish bundan mustasno) ▪ 축산업: 동물(수생동물은 제외합니다)의 사육업·증식업·부화업 및 종축업 ▪ Chorvachilik: hayvonlarni (suv hayvonlari bundan mustasno) boqish, ko‘paytirish, inkubatsiya qilish va naslchilik sanoati ▪ 임업: 육림업(자연휴양림·자연수목원의 조성·관리·운영업을 포함합니다), 임산물 생산·채취업 및 임업용 종자·묘목 재배업 ▪ O‘rmon xo‘jaligi: yog‘och sanoati (tabiiy dam olish o‘rmonlari va tabiiy daraxt bog‘larini yaratish, boshqarish va ishlatish faoliyatini ham o‘z ichiga oladi), o‘rmon mahsulotlarini ishlab chiqarish va yig‘ish, hamda o‘rmon xo‘jaligi uchun urug‘ va ko‘chat yetishtirish sanoati	○「농어업경영체 육성 및 지원에 관한 법률」 제16조제2항에 따라 설립된 영어조합법인의 수산물 출하·유통·가공·수출활동에 1년 이상 계속하여 고용된 사람 ○ “Qishloq xo‘jaligi va baliqchilik boshqaruv tizimini rivojlantirish va qo‘llab-quvvatlash to‘g‘risida”gi qonunning 16-moddasi 2-bandiga binoan tashkil etilgan baliqchilik birlashmasi tashkilotida 1 yildan ortiq muddat davomida dengiz mahsulotlarini jo‘natish, tarqatish, qayta ishlash va eksport qilish uchun yollangan shaxs ○「농어업경영체 육성 및 지원에 관한 법률」 제19조제3항에 따라 설립된 어업회사법인의 수산물 유통·가공·판매활동에 1년 이상 계속하여 고용된 사람 ○ “Qishloq xo‘jaligi va baliqchilik boshqaruv tizimini rivojlantirish va qo‘llab-quvvatlash to‘g‘risida”gi qonunning 19-moddasi 3-bandiga muvofiq tashkil etilgan baliqchilik kompaniyasida 1 yildan ortiq muddat davomida baliq mahsulotlarini tarqatish, qayta ishlash va sotish uchun yollangan shaxs ※ 어업 ※ Baliqchilik ▪수산동식물을 포획·채취하거나 양식하는 산업, 염전에서 바닷물을 자연 증발시켜 제조하는 소금을 생산하는 산업 ▪ Dengiz o‘tlari va hayvonlarini ovlash, yig‘ish yoki yetishtirish sanoati, tuzlash joylarida dengiz suvini tabiiy bug‘lanish orqali tuz ishlab chiqarish sanoati

《 기재요령 및 유의사항 》

《To‘ldirish bo‘yicha ko‘rsatmalar va eslatmalar》

1. 성명, 주민등록번호 및 주소는 주민등록상의 내용을 기재하십시오.

1. F.I.O., rezidentning ro‘yxatga olish raqami va manzilni rezidentning ro‘yxatga olingan ma’lumotlari asosida kiriting.

2. 농어업관련 조합법인이나 회사법인에 1년 이상 고용되어 농업인으로 인정받으려는 사람은 해당 법인으로부터 고용일수 관련 자료를 발급받아 농어업인 확인서에 첨부하십시오.

2. Qishloq xo‘jaligi va baliqchilik bilan bog‘liq yuridik tashkilot yoki kompaniyada 1 yildan ortiq ishlab, qishloq xo‘jaligi va baliqchilik xodimi sifatida tan olinishni istagan shaxs tegishli yuridik shaxsdan ish kunlari to‘g‘risidagi ma’lumotlarni olib, tasdiqnomaga biriktirishi lozim.

3. 농어업인 확인은 토지 소재지 또는 거주지의 해당 시장·구청장·읍장·면장 또는 동장의 확인을 받아야 합니다.

3. Qishloq xo‘jaligi yoki baliqchilik bilan shug‘ullanayotgan shaxsni tasdiqlash uchun yer joylashgan hudud yoki yashash hududiga tegishli shahar, tuman, mavze, shaharcha yoki massiv rahbari tomonidan tasdiqlanishi kerak.

※「지방자치법」 제104조에 따른 지방자치단체의 조례나 규칙으로 사무가 위임된 경우는 위임받은 기관의 장

※ “Mahalliy hududlarning o‘zini o‘zi boshqarish to‘g‘risida”gi qonunning 104-moddasiga binoan mahalliy hududlarning o‘zini o‘zi boshqarish organining nizomi yoki qoidalari orqali ish topshirilgan taqdirda, topshirilgan ishni qabul qilgan idoraning rahbari